



# 残障人士、家庭与护理者指南： 国家残障保险计划 **NSW** 推广项目

本指南将帮助您了解何时可以参加 **NDIS**。

- 本指南涵盖了三个简单步骤，您可以按照这些步骤查明您大概何时可以加入国家残障保险计划 (National Disability Insurance Scheme, NDIS).
- 本指南还为您提供了具体信息，告知您可以从何处了解到更多信息，来开始为参加 **NDIS** 做准备。

## 第1步. 查明您是否符合参加 **NDIS** 的资格

- ✔ 申请时您的年龄低于**65岁**
- ✔ 您是澳大利亚公民或居民或持永居签证
- ✔ 您满足残障或早期干预的要求

国家残障保险机构 (National Disability Insurance Agency, **NDIA**) 是一个负责 **NDIS** 计划实施、决定您是否符合参与 **NDIS** 计划资格的机构。

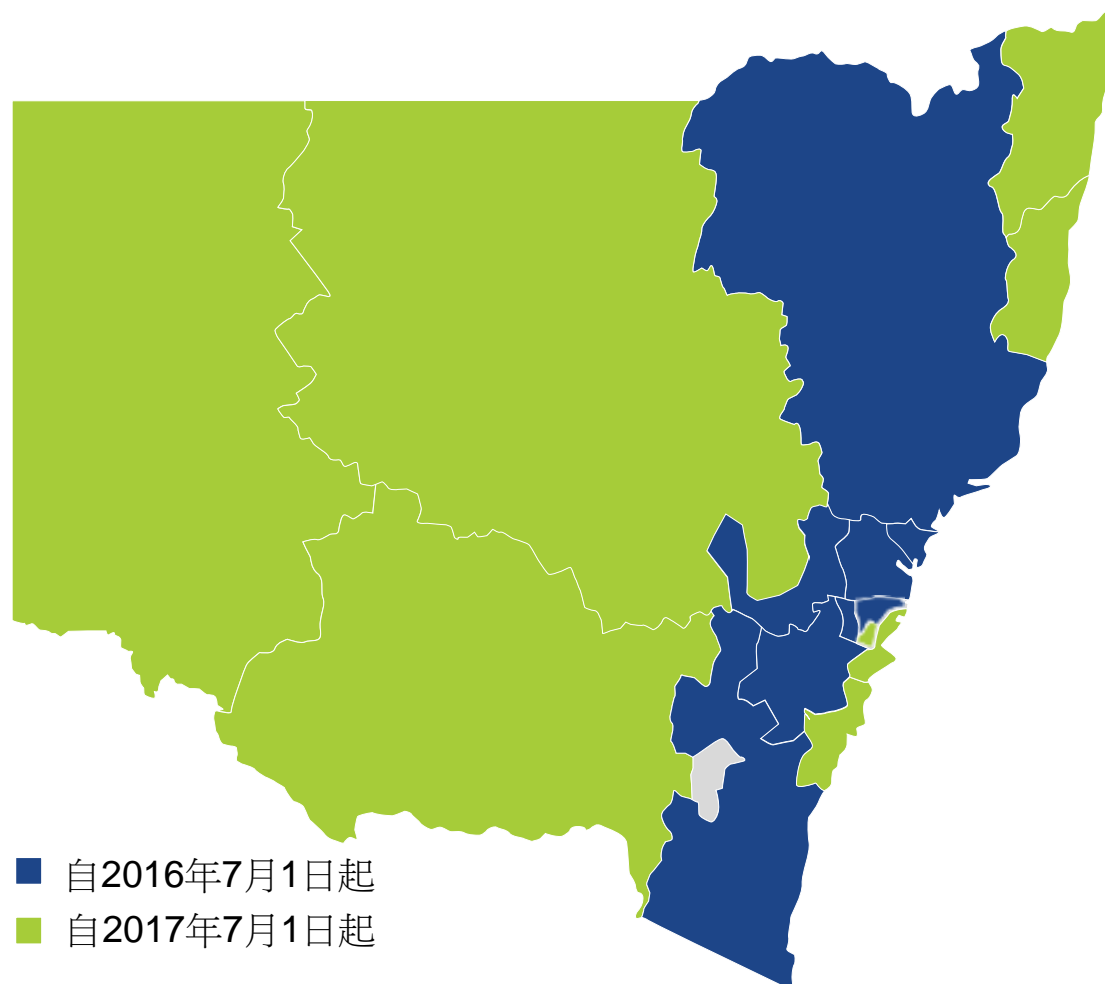
没有人会因加入 **NDIS** 而处于不利地位。曾经一直接受专业残障支持服务但不符合参加 **NDIS** 资格的人将会继续得到其加入 **NDIS** 之前可以获取的服务。

我是否符合参加  
**NDIS** 的资格？

想要查看您是否符合参加 **NDIS** 的资格，请参见 **NDIS** 网站 [www.ndis.gov.au/ndis-access-checklist](http://www.ndis.gov.au/ndis-access-checklist)

## 第2步. 查明您所在区域何时开始实施 NDIS

您何时能够参加 NDIS 计划将取决于3件事：1) 您在哪里居住 2) 如果您目前接受支持服务，那么您目前接受什么支持服务 3) 如果您目前未接受任何服务，您是否需要支持服务。以下地图显示您所在区域何时将开始实施 NDIS。



### 自2016年7月1日起

如果您居住在以下区域，您将可以自2016年7月1日起加入 NDIS：

- ✓ Central Coast
- ✓ Hunter New England
- ✓ Nepean Blue Mountains
- ✓ Northern Sydney
- ✓ South Western Sydney
- ✓ Southern NSW
- ✓ Western Sydney

### 自2017年7月1日起

如果您居住在以下区域，您将可以自2017年7月1日起加入 NDIS：

- ✓ Illawarra Shoalhaven
- ✓ Mid North Coast
- ✓ Murrumbidgee
- ✓ Northern NSW
- ✓ South Eastern Sydney
- ✓ Sydney
- ✓ Western NSW
- ✓ Far West

想要了解更多关于 NDIS 何时会在您所在的区域实施的信息，请参见有关您当地推广计划的情况说明书。

我如何查看自己属于哪个区域？

如果您不确定自己居住在哪个区域，请查看：

- [www.ndis.nsw.gov.au](http://www.ndis.nsw.gov.au)
- 本指南背面地方政府区域和地区列表。

## 第3步.您目前接受什么支持服务?

为了帮助 NSW 居民参加 NDIS，我们已将人们所接受的支持服务分为三个类型。根据他们所属的客户群体，客户将可以在他们所在地区以及各年之中参加 NDIS。



目前正在接受专业残障支持服务的人

包括居住在受助住宿中、接受例如单日活动项目或个案管理服务等社区帮助服务的人。

大多数人将能够在每个两年推广期的开始六个月内参加 NDIS。他们无需申请加入 NDIS，而只需通过简化的参与手续。



时常或每周短时间接受专业残障服务的人

包括接受暂息或社区护理服务项目的人。

将能够在整个每个两年推广期期间参加 NDIS。接受暂息服务的人可以通过简化参与手续参加。接受社区护理服务的人将会获得支持来申请加入 NDIS。



新的参与者

目前未从 NSW 政府获取专业残障支持服务的人。

立即需要帮助并且目前还未获得支持的人，当该计划在其所在地区开始推广时，将有机会参与其中。

自2018年7月1日起，所有符合资格、居住在 NSW 的残障人士都将能够加入 NDIS。

我如何查看目前我接受的是哪些支持服务?

如果您不确定自己目前接受的是哪几种支持服务，请您咨询您的支持服务工作者或服务提供方。

## 接下来的步骤

- ✔ 通过 NSW 的 NDIS 网站 [www.ndis.nsw.gov.au](http://www.ndis.nsw.gov.au) 确认 NDIS 计划将于何时在您所在地区开展。
- ✔ 通过国家 NDIS 网站 [www.ndis.gov.au](http://www.ndis.gov.au) 确认自己是否符合参加资格。
- ✔ 在计划与国家残障保险机构进行交谈之前，要求您当前的服务提供方确保持有的您的最新信息（如果您目前接受支持服务的话）。
- ✔ 浏览 My Choice Matters 网站 [www.mychoicematters.org.au](http://www.mychoicematters.org.au) 或与您的家属或护理者交谈，让他们帮助您实现目标。
- ✔ 如果您目前接受残障支持服务，计划在您所在区域推广之前，相关工作人员会与您联系。

## 在 NDIS 推广进程中，家庭和护理者是至关重要的合作伙伴

### 家庭和护理者备忘录

我们知道对于残障人士，家人与照顾者的支持至关重要。

NSW 州政府承诺，随着 NDIS 推广工作的进行，我们会让您参与其中，并告知您相关信息。

您可以使用本指南与您关心的人一同努力，帮助他们为 NDIS 计划做好准备。

- ✔ 通过 NDIS 网站 [www.ndis.gov.au](http://www.ndis.gov.au) 确认您关心的人符合参与 NDIS 计划的资格。
- ✔ 使用本指南与您关心的人讨论 NDIS 的推广事宜。
- ✔ 联系当地支持服务机构，如 My Choice Matters [www.mychoicematters.org.au](http://www.mychoicematters.org.au)，开始做准备。

想要了解更多关于推广的信息，请浏览 [www.ndis.nsw.gov.au](http://www.ndis.nsw.gov.au)

## 每个地区的地方政府区域列表

### Central Coast

Gosford  
Wyong

### Far West

Balranald  
Broken Hill  
Central Darling  
Wentworth  
Unincorporated Far West

### Hunter New England

Armidale Dumaresq  
Cessnock  
Dungog  
Glen Innes Severn  
Gloucester  
Great Lakes  
Greater Taree  
Gunnedah  
Guyra  
Gwydir  
Inverell  
Lake Macquarie  
Liverpool Plains  
Maitland  
Moree Plains  
Muswellbrook  
Narrabri  
Newcastle  
Port Stephens  
Singleton  
Tamworth Regional  
Tenterfield  
Upper Hunter Shire  
Uralla  
Walcha

### Illawarra Shoalhaven

Kiama  
Shellharbour  
Shoalhaven  
Wollongong

### Mid North Coast

Bellingen  
Coffs Harbour  
Kempsey  
Nambucca  
Port Macquarie-Hastings

### Murrumbidgee

Albury  
Berrigan  
Bland  
Boorowa  
Carrathool  
Conargo  
Coolamon  
Cootamundra  
Corowa Shire  
Deniliquin  
Greater Hume Shire  
Griffith  
Gundagai  
Harden  
Hay  
Jerilderie  
Junee  
Leeton  
Lockhart  
Murray  
Murrumbidgee  
Narrandera  
Temora  
Tumbarumba  
Tumut Shire  
Urana  
Wagga Wagga  
Wakool  
Young

### Nepean Blue Mountains

Blue Mountains  
Hawkesbury  
Lithgow  
Penrith

### Northern NSW

Ballina  
Byron  
Clarence Valley  
Kyogle  
Lismore  
Richmond Valley  
Tweed

### Northern Sydney

Hornsby  
Hunters Hill  
Ku-ring-gai  
Lane Cove  
Manly  
Mosman  
North Sydney  
Pittwater  
Ryde  
Warringah  
Willoughby

### South Eastern Sydney

Botany Bay  
Hurstville  
Kogarah  
Randwick  
Rockdale  
Sutherland Shire  
City of Sydney (Inner & East)  
Waverley  
Woollahra

### South Western Sydney

Bankstown  
Camden  
Campbelltown  
Fairfield  
Liverpool  
Wingecarribee  
Wollondilly

### Southern NSW

Bega Valley  
Bombala  
Cooma-Monaro  
Eurobodalla  
Goulburn Mulwaree  
Palerang  
Queanbeyan  
Snowy River  
Upper Lachlan Shire  
Yass Valley

### Sydney

Ashfield  
Burwood  
Canada Bay  
Canterbury  
Leichhardt  
Marrickville  
Strathfield  
City of Sydney (South & West)

### Western NSW

Bathurst Regional  
Blayney  
Bogan  
Bourke  
Brewarrina  
Cabonne  
Cobar  
Coonamble  
Cowra  
Dubbo  
Forbes  
Gilgandra  
Lachlan  
Mid-Western Regional  
Narromine  
Oberon  
Orange  
Parkes  
Walgett  
Warren  
Warrumbungle Shire  
Weddin  
Wellington

### Western Sydney

Auburn  
Blacktown  
Holroyd  
Parramatta  
The Hills Shire